



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 8129

4 pagini 30 bani

Joi, 22 octombrie 1970

La cota cea mai înaltă a responsabilității

Cu câteva zile în urmă, întâi pe compartimente de producție și apoi în adunarea generală a reprezentanților salariaților, constructorii de vagoane au făcut cunoștință cu obiectivele ce revin uzinei lor în viitorul plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale.

Fiecare dintre cei care au luat cuvântul au dezbătut la obiect, cu un ascuțit spirit critic și autentice diverse aspecte ale muncii din secția sau serviciul unde lucrează, cu atât mai mult cu cât la capătul a nouă luni de activitate uzina nu se poate prezenta cu un bilanț dintre cele mai bune. Sub acest aspect, deși a fost abordată o gamă foarte largă de probleme — necesitatea unei mai bune organizări și conduceri a producției la toate nivelele ei, perfecționarea tehnologiilor, ridicarea calificării oamenilor, întărirea disciplinei — adunarea a reușit să pună pregnant în evidență principalele direcții în care trebuie să se

acționeze pentru ca sarcinile anului în curs să se realizeze integral, creându-se astfel o platformă rezistentă de trecere în viitorul plan cincinal. S-a conturat astfel, ca problemă a problemelor, ca o chintesență a acestora necesitatea întăririi spiritului de responsabilitate începând de la

buie să funcționeze mecanismul concepție-producție, sensibil în fața a tot ce este ingenios și novator. Pentru că și la nivelul acestei mari uzine, ca de altfel la acela al întregii economii naționale, caracteristica principală a noului cincinal constă în nece-

creștere cu 869 vagoane echivalente față de producția anului 1965 — s-a realizat pe seama acestui principal indicator sintetic. Și aceasta în condițiile în care a asimilat în fabricație 25 de noi tipuri de vagoane la nivel calitativ similar cu cele fabricate pe plan mondial.

Nomenclatorul tipurilor noi de vagoane pe care uzina urmează să le asimileze în următorii cinci ani, nu este nici el mult mai restrâns. Se vor asimila noi vagoane de marfă specializate, care vor ridica mult nivelul general tehnic al producției uzinei.

Trebuie subliniată caracteristica lor comună — introducerea unor subsansamble îmbunătățite din punct de vedere teh-

M. ROSENFELD

(Cont. în pag. a III-a)

DEZBATEREA PREVEDERILOR PLANULUI CINCINAL

directorul general pină la muncitorul direct productiv și cel auxiliar.

Intr-adevăr, sarcinile noului cincinal, sporite îndosebi sub aspectul lor calitativ, obligă la multă seriozitate și responsabilitate în ducerea fiecărui lucru la bun sfârșit. Ca un ceasornic tre-

sitatea valorificării superioare a tuturor resurselor materiale și umane, a creșterii eficienței întregii activități, în vederea realizării unei înalte productivități a muncii. În acest sens uzina deține o bază temeinică, aproape 90 la sută din sporul de producție obținut în acest an — respectiv o

ÎN CAMPANIA AGRICOLĂ DE TOAMNĂ

Epoca optimă de însămînțare la scadentă. Ce facem cu întârziatii?

Pentru a exemplifica titlul de mai sus, am urmărit situația lucrărilor din actuala campanie agricolă în raza de activitate a întreprinderii pentru mecanizarea agriculturii din Chișineu Criș. Cu cinci zile înainte de expirarea termenului fixat pentru județul nostru, în unitățile din raza de activitate a IMA au fost însămînțate 6.334 ha din 8955 ha planificate. În cooperativă din Tipari I și Tipari II semănatul a și fost terminat, o parte din tractoare și discuri fiind dirijate spre cooperativă din Sinte Mare unde această lucrare era mult rămasă în urmă. Alte unități, ca cele din Satu Nou, Pădureni și altele erau până marți simțitor avansate. În aceste unități s-a lucrat intens atât la eliberatul terenului cât și la pregătirea lui, astfel că seminația a putut ajunge în pământ în limitele perioadei optime, constituind o bază temeinică pentru recolta anului viitor. Au fost luate de

altfel măsuri pentru ca în toate secțiile, tractoarele să funcționeze din plin. Trăgând învățăminte din experiența anterioară, când multe tractoare au stat nefolosite din lipsă de tractoriști, conducerea IMA împreună cu consiliile de conducere ale cooperativelor de servicii, au asigurat pe timpul campaniei 40 de tractoriști sezonieri, astfel că unele secții — printre care și cea din Satu Nou, amintită printre cele frunteașe au putut lucra în două schimburi.

Cu toate acestea măsuri și ținând cont de timpul înaintat, unele unități sînt mult rămase în urmă. La Secodor, bunăoară din 813 ha planificate, n-au fost însămînțate pină marți seara cu grâu de 508 ha. Mai este aici de asemenea încă mult teren de arat și pregătire, dar nu s-a organizat pină acum lucrul tractoarelor și în schimbul doi. În alte unități, nu există teren pregătit din timp pentru a se putea în-

sămînța. La Siclău, bunăoară, din aceeași situație reiese că din 650 ha pregătite, tot atâtea sînt însămînțate, deci nu există nici un hectar pregătit, deși cooperativa mai are de însămînțat 150 ha. Chiar și în unitățile unde a rămas relativ o suprafață mai mică la semănat, aceasta nu se poate

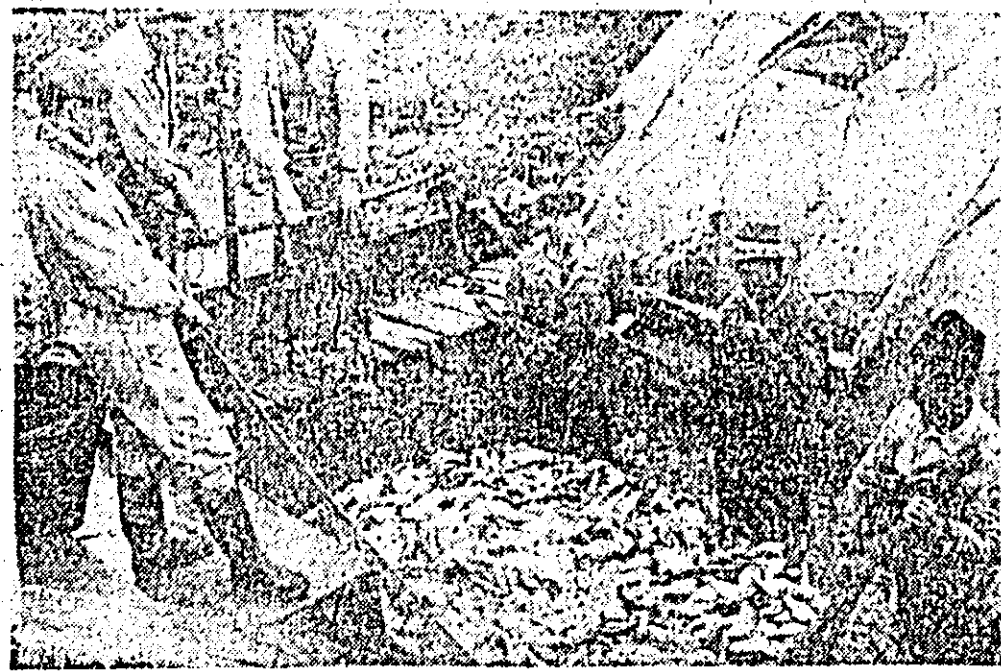
face deoarece terenul încă n-a fost eliberat. Iată de ce se impune ca în aceste zile — toată atenția să fie îndreptată spre unitățile rămase în urmă, mai ales spre acestea care mai au încă de semănat suprafețe mari. Pe măsură ce campania se încheie în unitățile avansate, tractoarele să fie dirijate cât mai operativ către acestea din urmă, astfel ca granița perioadei optime să nu fie depășită prea mult, deoarece orice întârziere însemnă diminuarea producției anului viitor.

La IAS Ineu

Producție bogată de pește

La ferma piscicolă aparținătoare de I.A.S. Ineu se desfășoară, în aceste zile, o vie activitate pornită cu aproape o lună în urmă, adică atunci cînd a început recoltatul la trupele Ineu I și Seleus. Recolta de pește de pină acum indică faptul că producția este bună, existînd perspectiva realizării integrale a sarcinilor de plan. Producția recoltată pină în prezent a fost livrată consumului în orașele Arad, Ineu, Oradea, Lipova, Tg. Jiu. Recoltatul va fi continuat pină la finele lunii noiembrie, ceea ce presupune că — în măsura în care O.C.L. „Alimentara” și magazinul I.A.S. din orașul Arad își vor respecta obligațiile contractuale — în această perioadă municipiul va fi aprovizionat cu pește proaspăt.

ÎN IMAGINE: aspect din timpul recoltării peștelui.



O nouă promoție de agronomi la lucru

Zilele trecute la Direcția agricolă am surprins o interesantă discuție între reprezentantul Direcției agricole și nouă tineri, absolvenți ai Institutului agronomic din Timișoara, care după obținerea examenului de stat și a diplomei de inginer agronom au fost repartizați să lucreze în unitățile cooperatiste din județ.

Consensăm o parte din gândurile pe care tinerii ingineri au lăsat în fața noastră.

— Sînt fericit, ne-a relatat Vasile Crasovan, că am obținut un loc de muncă pe valea Mureșului, la cooperativa agricolă din Vărdia, unitate care de fapt am dorit-o încă din timpul facultății. Abia aștept să mă prezint la conducerea cooperativei și să-mi pun în valoare cunoștințele, deprinderile obținute pe parcursul anilor de studen-

ție. Comuna și perimetrul cooperativei, obiceiurile le cunosc că doar și eu sînt de pe aceste meleaguri, născut și crescut în Odvoș.

Rezultatele frumoase obținute la învățătură i-au permis Viorel Pascaru, venit de pe meleagurile ieșene, împlinirea unei firești dorințe de a merge într-o unitate cooperatistă din cîmpia ardeană, la cooperativa agricolă din Sîntana.

— N-am fost niciodată la Sîntana, a mărturisit tîndra ingineră, dar am citit în ziare și reviste, am văzut la televizor lucruri frumoase, interesante despre cooperatori, despre hărnicia și traiul cooperativilor. despre rezultatele ce au făcut să se ducă vestea lor în toată țara. Vreau să mă întrezir chiar

E. JUCU

(Cont. în par. a II-a)

CÎND FRAUDA PORNEȘTE DIN FOTOLIUL PREȘEDINTELUI COOPERATIVEI

Este de necontestat faptul că în ultimii ani fenomenul infracțional se alină într-o permanentă scădere. Intensificarea și îmbunătățirea activității organelor de îndrumare și control, precum și eficiența metodelor de depistare a unor asemenea fapte, au avut o înfluență pozitivă în această direcție. Dar, pe lângă cele, continuă să mai existe un număr de dăunători sociali care stentează la auzul obștească și aceasta mai cu seamă în sectorul comerțului de stat și cooperatist din județul nostru ceea ce demonstrează că aci există încă condiții prielnice unei asemenea activități antisociale.

Toatămă de aceea, în cele ce urmează ne-am propus să scoatem în evidență unele aspecte de această natură în activitatea cooperativei de consum din localitatea Secușigiu.

Prin decizia penală nr. 230 din 17 aprilie 1969, Tribunalul județean Arad, casează hotărîrea judecătorească nr. 1464 din 19 decembrie 1968, primind pe Biserica Boacă, fost sefa contabilă la cooperativa de consum din comuna Secușigiu, prin care aceasta fusese condamnată la un an închisoare pentru abuz în serviciu.

Hotărîrea de casare a fost dată pe considerentul că instanța de fond, respectiv Judecătoria Arad a reținut în mod greșit faptele înculpate ca fiind abuz, cînd în realitate ea comise înfracțiunea de delapidare. În consecință, în urma schimbării calificării faptei, Biserica Boacă a fost condamnată la doi ani închisoare.

În fapt, despre ce a fost vorba? B. Boacă se angajează în calitate de contabilă la cooperativa de consum din comuna Secușigiu în anul 1964. La propunerea președintelui cooperativei, respectiv Ioan Gîrbacu, în martie 1968, B. B. este avansată în funcția de sefa contabilă.

La numai cîteva săptămîni de la avansarea ei, B. B. în cîrîdșie cu președintele de atunci (și actualul), Ioan Gîrbacu, comite o infracțiune de delapidare. Ridică de la Baza de aprovizionare a unităților agricole din Arad, pentru cooperativa de consum din Secușigiu, 400 kg de polietilenă. Dar nu depozitează materialul la sediul cooperativei ci îl duce la ea acasă. Cooperativa plătește contravaloarea polietilenei în sumă de 13.400 lei, în timp ce marfa este împărțită pe din două între sefa contabilă și președintele cooperativei. Timp de 4 luni de zile, pînă la descoperirea faptei, cooperativa nu a intrat în posesia banilor. Avutul obștec fusese frustat tocmai de acei ce erau chemați să-l apere. Încep cercetările, are loc procesul. Pe banca acuzaților ajunge însă numai B. Boacă.

D. NADOLU

(Cont. în pag. a II-a)

Ecouri la cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Declarații ale unor participanți la Sesiunea jubiliară a ONU

Politica externă a României, spiritul de înaltă răspundere cu care președintele Nicolae Ceaușescu a abordat de la tribuna ONU marile probleme ale vieții internaționale continuă să rețină atenția delegaților, a cercurilor diplomatice și a presei internaționale. Aprecierile și părerile exprimate de reprezentanții unor țări de pe diferite continente se referă îndeosebi la ideile centrale din discursul președintelui României, la semnificația acestei expunerii în dezbaterile unor probleme de importanță primordială pentru omenire. Redăm mai jos declarații făcute în acest sens trimișilor speciali ai presei române.

Mitla Ribicici, președintele Veei Executive Federale a RSF Iugoslavia:

„Aș dori mai întâi să spun că înșiși prezența președintelui Consiliului de Stat al României prietene, Nicolae Ceaușescu, la Sesiunea jubiliară a lătrîrit mult semnificația acestei reuniuni. Participarea șefului statului român la sesiunea constituie o nouă dovadă a atașamentului României Socialiste față de principiile Cartei, a dorinței sale de întărire a rolului organizației în viața internațională.

În al doilea rînd, vreau să subliniez cu satisfacție existența, în mod practic, a unei identități între pozițiile exprimate de tovarășul Nicolae Ceaușescu în ce privește problemele majore ale vieții internaționale și propriile noastre poziții. Consider foarte important că președintele Ceaușescu a atras atenția asupra primejdiei menținerii focarelor de criză și încordare în lume și a arătat că este imperios necesar ca toate statele, mari și mici, să-și unească eforturile pentru lichidarea surselor care le generează.

Decenii care urmează a fost proclamat deceniu al dezvoltării și al dezarmării. România a venit cu propuneri concrete, cu un program clar și precis de măsuri pentru înfăptuirea marilor decizii ale omenirii în aceste două direcții, și acesta este al treilea motiv pentru care consider contribuția sa ca deosebit de importantă.

Însemnătatea cuvîntării președintelui Ceaușescu este demonstrată și prin largul său ecou în sfîrul Adunării Generale, dovadă a faptului că imensa majoritate a statelor membre manifestă sentimente de apreciere și admirație față de po-

litica externă a României, față de activitatea personală a președintelui Nicolae Ceaușescu pe tărîmul vieții internaționale.”

Dr. K.A. Busia — primul ministru al Republicii Ghana:

„Am remarcat cu mult interes în cuvîntarea președintelui Ceaușescu o preocupare sinceră față de problemele păcii, dezarmării, progresului. Asupra acestor mari teme ale vieții internaționale mi-am concentrat și eu atenția în cuvîntarea pe care am rostit-o. Imi este plăcut să constat că dorința noastră de a întreține relații bune cu alte țări, de a îmbunătăți în general atmosfera internațională este și dorința României. Președintele Ceaușescu a exprimat convingător vederile sale în aceste probleme.”

Dr. Ismail Bin Dato Abdul Rahman — vicepremierul Malaeziei:

„Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu o consider excelentă, favorabilă creării unui climat de pace internațională. Noi apreciem foarte mult faptul că domnia sa a venit la sesiunea jubiliară a Orga-

nizației Națiunilor Unite și că am putut cunoaște astfel, din sursă directă, politica externă a României. M-am bucurat că marți seara am avut prilejul de a-l cunoaște personal pe președintele Ceaușescu în cursul unei recepții. M-au impresionat frumusețea și modul său prietenesc de a discuta.

Știm că România promovează o politică de prietenie cu toate țările, și noi apreciem acest lucru cu atât mai mult cu cît și Malaezia dorește să lărgescă cerul țărîlor prietene. Actualul nostru prim ministru a vizitat țara dumneavoastră și mi-a spus că a fost impresionat de personalitatea președintelui Ceaușescu. Primul nostru ministru este convins că există posibilități de dezvoltare a relațiilor între țările noastre. În special în domeniul economic. Noul guvern al Malaeziei dorește să extindă relațiile cu cît mai multe țări și dorește ca România să se numere printre țările prietene. Aceasta corespunde cu noul mod în

(Cont. în pag. a IV-a) /

Întrevederi ale președintelui Nicolae Ceaușescu

În cadrul activităților prilejuite de prezența sa la sesiunea jubiliară a Organizației Națiunilor Unite, președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, a continuat să aibă întîlniri cu o serie de personalități politice aflate la New York cu care a efectuat schimburi de păreri asupra unor probleme importante ale vieții politice internaționale, decurgînd din necesitatea de a se stabili în lume un climat al bunei colaborări între țări, indiferent de orînduirea social-politică, de a se asigura popoarelor pacea și securitatea, posibilitatea de a-și realiza năzuințele de prosperitate și progres. Au fost, de asemenea, abordate problemele ale omenirii în aceste două direcții, și acesta este al treilea motiv pentru care consider contribuția sa ca deosebit de importantă.

Însemnătatea cuvîntării președintelui Ceaușescu este demonstrată și prin largul său ecou în sfîrul Adunării Generale, dovadă a faptului că imensa majoritate a statelor membre manifestă sentimente de apreciere și admirație față de po-

derea a decurs într-o atmosferă de înțelegere și cordialitate. În seara aceeași zile, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soția, Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășii Dumitru Popescu și Corneliu Mănescu au răspuns la invitația de a participa la dineul oferit de Mitla Ribicici, președintele Veei Executive Federale a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, în cîntea unor șefi de state și guverne prezenți la sesiunea jubiliară a ONU.

Miercuri dimineața, președintele Consiliului de Stat l-a primit la sediul misiunii permanente a României pe Mahmud Hlad, ministrul afacerilor externe al Republicii Arabe Unite. La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, a fost de față Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al României. Au fost discutate probleme privind relațiile dintre cele două țări, aspecte ale legăturilor pe cale pasnică a situației din Orientul Mijlociu, precum și o serie de probleme aflate în atenția ONU.

Afișe și... garduri!

Omul iubitor de spectacole nu va osteli prea mult, în căutarea afișului care-l interesează, dacă va urmări un traseu între Gara C.F.R. și Piața Arelui. Va găsi în diferite locuri, pe panourile de afișaj, în vitrine etc., programul artistic al săptămînii și nu-l va mai rămîne decît să aleagă. Dacă se va abate de la drumul drept, spre periferia, va rămîne însă nelîmcurat, nu va afla nimic despre ceea ce se joacă pe scenele din Centru, la Teatru, la Palatul cultural, etc.

În întinsele cartiere ale orașului nostru diluarea afișelor se face anevoie, din lipsa unor panouri de afișaj permanente, mai ales în Segă, Aradul Nou, Gal, Grădiște, Mălăcea. Pe alocuri, pot fi văzute

ÎNSEMĂNĂRI

afișe pe garduri. Cînd afișul încomodează pe cineva, este rupt. Uneori este contradesenat, mizgălit de copii. Apar astfel, cînd afișul conține și porțele, eroine cu mușchi, figuri caricaturale.

Eficiența spectacolelor este la rîndul ei diminuată, o mare parte din public neavînd posibilitatea să afle programul zilei. Locuri de mare circulație, artere intens populate, centre de aglomerație în anumele ore (gărlie, piețele laterale, încrucișările de străzi) sînt lipsite de un sistem sigur de publicitate.

Remarcăm că întreprinderea comunală care are și unicul serviciu de afișaj din oraș — cu țările — deși realizează de ani de zile venturi din această îndefectărită, nu investește în acest scop mai nimic. Sîntem informați că problema a fost discutată inclusiv în sesiuni ale Consiliului popular municipal.

Pe cînd amenajarea în oraș a unor afișiere elegante, încăpătoare, rațional distribuite pe întregul oraș, este o problemă de interes

I. J.

Viata economică

La Uzina de reparatii

Piesele defecte pot fi recondiționate

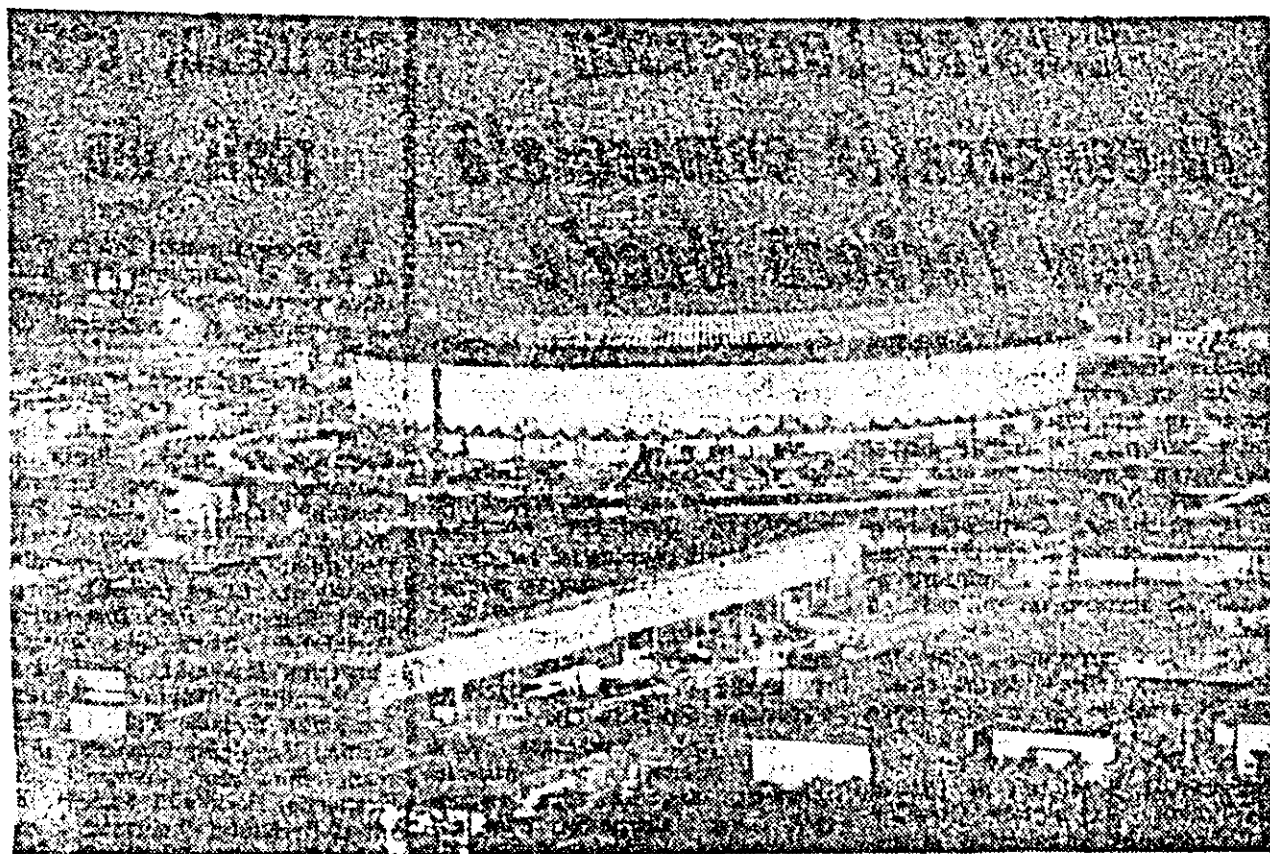
În loc să cumpere un arbore nou, pentru înlocuirea celui defectat din motorul tractorului, piesa de schimb se ar costă peste o mie de lei, unitățile agricole pot aduce piesa la recondiționare la Uzina de reparații unde, cu cîșiva lei, ea este însă-născută și poate funcționa un an, și chiar mai mult. Același lucru cu câștig de câștig, ambreajul, pompele de injecție sau de alimentare și foarte multe alte piese pentru care uzina ardează a recondiționa tehnologii de recondiționare dintre cele mai bune.

Utilaje agricole pentru anul 1971

Una din premierele industriale ale acestui an este costul de producție. Nici nu vă puteți imagina cât de ieftin este acest lucru. Nu este vorba de costul de producție, ci de costul de vânzare. Cu două brațe odă — pină și pe cele mai accidentate dealuri. După seria mică ce se găsește acum în folosință, în prima parte a anului viitor urma ardează va livra primele o mie de bucăți din acest utilaj de mare productivitate. Au mai fost recent asimilate, omologate și pregătite pentru producția de serie: echipamentul complet de curățat canale de irigații (care curăță și coștele lărbă din interiorul canalelor, făcînd în același timp taluzarea și adîncirea acestora) o linie tehnologică compusă din nouă utilaje pentru uscat lărbă verde, o instalație centrifugă pentru alimentarea bateriilor de păsări, un încălător-descărcător pneumatic pentru siloz turn și alte câteva unicate dintre cele mai ingenioase. Față de planul anual de asimilare care prevede 15 piese noi, specialiștii uzinei au realizat 21, alte 14 fiind în curs de pregătire și execuție.

Repere pentru mașini din import

Colectivul uzinei de reparații a scos în acest an din impas multe utilități agricole care aveau utilaje agricole din import, nu le mai puteau repara din lipsa pieselor de schimb. În atelierul de reparații al uzinei s-a pus la punct tehnologia de fabricație pentru o sută de tipuri de piese de schimb dintre cele mai importante pentru tractoarele Fiat ca și pentru o gamă întreagă de utilaje agricole procurate din o serie de țări.



Vedere nocturnă a Tîrgului internațional București.

La cota cea mai înaltă a responsabilității

(Urmare din pag. 1-a)

nic, cum sînt cuplete și frînole automate pentru viteze mari, un nou tip de boghiu mai ușor decît cel actual, sporirea unor repere comune mai multor categorii de vagoane.

Mulți dintre participanții au insistat în cuvîntul lor asupra măsurilor ce se impun pentru a putea efectua un asemenea volum de asimilare. Un prim obiectiv este desigur scutirea tîrnelor de asimilare, prin elaborarea unor programe bazate pe metode matematice moderne.

Referindu-se la realizarea acestor probleme de mare complexitate, din care o parte încă în acest trimestru, cînd se pregătește fabricația anului viitor, inginerul Francisc Lamert metaturlul gîf al uzinei a pus de fapt punctul pe l, arătînd că dacă nu se va adopta o opțiune nouă în utilizarea personalului tehnic, cu pregătire superioară, dacă din cel 150 de ingineri din uzină doar 40 la sută vor lucra și în viitor în compartimentul de concepție iar restul vor fi folosiți ca simpli dispeceri al producției, atunci cea mai mare parte din proiectele de îmbunătățire a activității tehnice și de concepție va rămîne doar în faza de bună intenție.

Foarte semnificativă a fost intervenția muncitorilor Savu Buzășan, secretarul organizației de partid din secția pregătire a secției II care a spus: „Nu-mi doresc nimic altceva decît să nu mai bată cu ciocanul în carnea, dar dorința asta a mea o expun cam de mulți ani”. Același muncitor, referindu-se la tîrnel și în ultimă instanță la posibilitățile practice de creștere a pro-

ductivității și eficienței muncii se întreba, și pe bună dreptate, de ce trebuie să difere geamurile la fiecare tip de vagon, de ce nu se lansează comenzi mai mari ci se pierde timpul cu loturi mici, de ce nu se rezolvă problema atelierului mecanic al sectorului, cînd se știe că fără acesta activitatea este frînă la fiecare pas. Cam mulți „de ce” mai ales dacă-l avem în vedere și pe cel care-l preocupă pe șeful de grupă Ioan Petcu în legătură cu slaba organizare și aprovizionare a locurilor de muncă, cu defecțiunile ce există în rețeaua de întreținere și reparație a utilajelor, neajunsuri care se reflectă nu numai în restanțele de plan dar și în imposibilitatea ca muncitorii să folosească integral timpul de lucru. La ora actuală indicele de folosire a fondului de timp pe uzină se ridică abia la 92 la sută. Aici trebuie căutat răul și extirpat. Pentru că un calcul sumar arată nămădeci că în orele de absențe nemotivate și involuți s-ar fi putut realiza aproape în întregime manopera aferentă producției cu care uzina a rămas restantă pînă la această dată.

În strînsă legătură cu aspectele pe care le ridică problema îmbunătățirii calității execuției și creșterea productivității muncii au fost dezbătute și problemele reducerii prețului de cost, implicit cele ale sporirii acumulărilor hănești. Dacă productivitatea muncii se prevede să crească cu aproape 50 la sută pînă în anul 1975, într-un ritm mediu anual de peste 8 la sută, cheltuielile la o producție marfă de 1000 lei trebuie să scadă cu 135,9 lei. Cifrele acestea obligă la mult. Trebuie insistat în rezolvarea problemelor mari de eficiență

sporită atît în domeniul mai bune organizării a producției și a muncii cît și în acela al perfecționării tehnice. Este absolut necesar să se deschidă larg ușa inițiativei creatoare, să se lucreze cu maximum de operativitate la transpunerea în viață a măsurilor intrucit la ora actuală eficiența totală a planului MTO întocmit nu asigură nici 20 la sută din sporul de productivitate de aproape 50 la sută la care ne-am referit.

Dind dovadă de o adîncă înțelegere a spiritului pe care îl propagă Congresul al X-lea în întreaga noastră viață economică, participanții la adunare au subliniat că este o datorie a fiecărui salariat din uzină să contribuie la creșterea eficienței economice a producției, aceasta constituind nu numai o sarcină primordială pentru dezvoltarea economiei naționale dar și o puternică sîrbire în interesarea lor materială.

S-ar mai cuveni poate aminti multe din problemele care au făcut obiectul unor valoroase propuneri care rămîn însă un înconfortabil cîștig pentru comitetul de direcție în vederea perfecționării activității sale. Există, prin urmare, certe posibilități de depășire a greutăților de moment prin care trece întreprinderea, cu atît mai mult cu cît în urma analizei întreprinderii, la dispoziția uzinei au fost puse substanțiale fonduri de investiții suplimentare, care vor grăbi înzestrarea ei tehnică în locurile unde acest lucru se dovedește necesar. Există și voință diră și pricepere acestui harnic colectiv, ridicînd la putere de nucleu mobilizator al celei mai active forțe din uzină, comunității.

Există un termen de punere în funcțiune a fermelor intercooperatiste. Cum va fi el respectat?

În amplul program de dezvoltare a agriculturii elaborat de partid, zootehnia ocupă un loc de seamă, urmărindu-se modernizarea și creșterea eficienței economice a acestui important sector. Acest lucru este imperios necesar, deoarece nu se poate concepe o agricultură modernă fără o zootehnie dezvoltată.

complexe intercooperatiste pentru îngrășarea bovinelor, porcilor, mișilor și creșterea păsărilor. Ceea ce se cere din partea constructorilor, beneficiarilor, este terminarea și darea lor în folosință la termenele stabilite. Este interesant deci să vedem cum se respectă această cerință pe șantier, care este stadiul lucrărilor.

cooperatiste din Nădlac, cu o capacitate de 30.000 capete pe an, se construiește în antrepriza întreprinderii 13 construcții Timișoara. Din peste 11 milioane lei cît este valoarea lucrărilor din documentare prevăzute pe acest an, n-au fost realizate lucrări decît în valoare de 1.578.000 lei. Trebuie să arătăm că deși pentru luna septembrie constructorul a planificat lucrări în valoare de 2.377.000 lei, n-a reușit să realizeze decît 400.000 lei. Rămînd în urmă sînt cauzele de fapt că forța de muncă n-a fost asigurată pe tot timpul execuției lucrării. În luna septembrie, bunăoară, din necesarul de 400 muncitori, au lucrat doar 58. Nici utilajele nu sînt folosite la întreaga capacitate, unele din ele fiind retrase de pe șantier. Din cîinci tractoare necesare a lucrat numai unul, iar două betoniere n-au putut lucra din cauză că nu s-a făcut branșarea la linie de joasă tensiune. Nici aici n-au fost începute încă unele obiective, iar la altele lucrările sînt executate în procente foarte mici. Cu mici variații, situația este asemănătoare și pe șantierele intercooperatiste din Semeș și Felnac, cu aceeași capacitate ca cel din Nădlac, și executate de același constructor. Același sînt de altfel și cauzele rămînerii în urmă. La Semeș, de exemplu, față de un necesar de 430 muncitori, media lor a fost doar de 60 pe zi, iar din șase tractoare necesare, există doar patru, din care unul era mult timp defect. De asemenea, la data de 11 septembrie au fost retrase de pe șantier mai multe utilaje, printre care trei autobasculante, două excavatoare, un vibrator și o betonieră. Pe șantierul din Felnac n-au fost începute — ca și la Semeș de altfel — mai multe obiective din cadrul complexului, iar la altele nu s-au realizat încă lucrările de alimentare cu energie termică și electrică.

- Investiții mari, realizări minime ● În loc de 430 muncitori, au lucrat doar 60 în medie ● Lipsesc unele utilaje de pe șantier, dar nici cele existente nu se folosesc la întreaga capacitate
- O serie de obiective nici n-au fost atacate

Una din liniile directoare ale programului național privind dezvoltarea zootehniei și creșterea producției animalelor o constituie concentrarea investițiilor în complexe specializate, organizate cu flux tehnologic complet în sistem de creștere intensiv. Pentru construirea lor, statul investește sume importante, sub formă de credite pe termen lung acordate cooperativei agricole de producție.

Și în județul nostru se construiesc asemenea obiective —



— Știți că în curînd vom „lucra” în niște complexe moderne, cum n-a mai văzut neam de neamul nostru porces?

— După cum merge treaba, nu-i nici o nădejde. Să ne mulțumim deocamdată cu schițele din dosar.

În Șiria se construiește un complex intercooperatist de îngrășare a porcilor, cu o capacitate de 6.000 porci grași pe an. Termenul de dare în funcțiune a obiectivului este data de 31 decembrie 1970. Mai sînt deci două luni de zile pînă atunci. Cu toate acestea, lucrările sînt mult rămase în urmă, ceea ce reiese din faptul că din valoarea investiției de 5.500.000 lei, pînă la sfîrșitul lunii septembrie au fost realizate lucrări doar în valoare de 1.248.000 lei. Analizînd împreună cu reprezentantul Băncii agricole, cursula Arad, care sînt cauzele, am constatat că rămînera în urmă e datorată constructorului — întreprinderea de prestări în construcții Arad — care n-a asigurat șantierul cu forță de muncă, materiale și utilaje. Astfel, lipsesc 20 muncitori necalificați; 15 calificați, cantități importante de cărămidă, var și teavă zincată de diferite dimensiuni, iar dintre utilaje, șase autobasculante și două betoniere. Nici pînă la sfîrșitul lunii septembrie n-au fost atacate o serie de obiective ca: trei hale de fătări, una de creștere, drumurile interioare, turnul de apă, sala de sacrificare, stația de epurare, stația de pompare și put forat etc.

Asemănătoare este situația și la complexul intercooperatist din Mailat care se execută în regie proprie, avînd ca termen de dare în funcțiune tot data de 31 decembrie 1970. Față de valoarea documentației de 4.823.000 lei, au fost realizate pînă la 31 septembrie lucrări doar în valoare de 1.289.000 lei. Și aici, o serie de obiective încă nici n-au fost atacate, iar la altele stadiul este necorespunzător.

Mari rămîneri în urmă se semnalează și la complexele de îngrășare a porcilor care au termen de dare în funcțiune în anul viitor. Complexul asociației inter-

Din aceste câteva exemple reiese că ritmul de execuție a investițiilor din sectorul cooperatist, respectiv al asociațiilor intercooperatiste, este nesatisfăcător. Tîrînd cont de importanța nollor obiective și că orice întîrziere a dării lor în funcțiune la termenele fixate va avea influențe negative asupra activității economice-financiare a unităților asociate, este necesar ca atît constructorii cît și beneficiarii, precum și toți factorii care răspund de realizarea investițiilor, să ia cele mai corespunzătoare măsuri pentru grăbirea ritmului lucrărilor. Cum, în general, cauzele rămînerii în urmă constau mai ales în lipsa de muncitori și a unor utilaje, precum și în folosirea incompletă a acestora, este necesar ca aceste probleme să fie rezolvate în cel mai scurt timp.

DUMITRU SIRBU
Inspector principal la Banca de Investiții
Sucursala județeană, Arad

fabrică, adică Uzinele de vagoane, cu locații în valoare de peste două milioane lei. E adevărat că față de anul trecut — după cum ne-a spus într-o foarte scurtă discuție tovarășul ing. Teodor Pantos, directorul uzinei — volumul lor a scăzut la circa un sfert, că două milioane au fost înregistrate în trimestrul I și că

plu: combinatul textil 200.000, Combinatul alimentar — 80.000, CEIL-70.000, etc.

I-am rugat pe tovarășii de la Stația CFR Arad să ne explice care sînt cauzele și respectiv consecințele volumului atît de ridicat de locații. Răspunsurile sînt edificatoare: Ing. Lucian Udreanu, de la formația tehnică a stației:

camionaj Arad, tovarășul Vasile Cismaș. „La punctul nostru se încarcă și se descarcă în 24 de ore circa 30 de vagoane. Pentru acest volum de mărfuri sîntem înzestrați cu două macarale, atîta tot. Pardon, mai avem și cărucioare morărești și lopiți. Dar absolut nici un alt mijloc „mecanizat”.

mijloacele necesare în acest scop. Se pare că e mai simplu să plătească locații (care și așa se pun în majoritate pe seama cauzelor obiective) decît să se procure mijloace mecanizate. E bine totuși că nu toți privesc în acest mod problema. Fabrica de conserve „Refacerea” de pildă, care în anul trecut plătea locații de ordinul zecilor de mii de lei, acum numai cu totul accidental mai e penalizată. Și aceasta grație faptului că și-a organizat — dictat de necesități — un adevărat sector de descărcare și încărcare a vagoanelor, înzestrat cu electrostivuitoare și alte mijloace.

Dar să revenim la titlul articolului: locația este o boală incurabilă? Categorie n-ai. Ne-o demonstrează însăși Uzinele de vagoane care în trimestrul III le-au redus la numai 0,8 la sută față de trimestrul I. Dar exemplul cel mai edificator e cel al fabricii „Refacerea”. Se cere doar ceva mai mult spirit gospodăresc, puțină mecanizare și mult interes. Toate acestea trebuie dublate apoi de constința faptului că vagoanele nu sînt construite pentru a servi la încălzirea locațiilor, ci pentru a transporta mărfuri, ca disponibilitatea lor la timpul planificat e o condiție esențială pentru aprovizionarea la timp a tuturor unităților economice.

T. PETRUȚI

Locațiile, o boală incurabilă?

de atunci graficul scade vertiginos. Dar, deocamdată milioanele sînt milioane și se plătesc. Și acum iată locul 2, care aparține chiar feroviarilor, întreprinderea de expediții și camionaj, punctul Arad, pe scurt IEC-CFR. Cu alte cuvinte locațiile se fac și se achită în „familie”. Poate de aceea nici n-am putut afla la cît se ridică suma. La stație sînt înregistrate aproximativ 400.000 lei la IEC 600.000. Cu penalizări (fîndcă în fond locația e o penalizare) de ordinul sutelor și zecilor de mii sînt mai multe întreprinderi ca de exem-

„Dacă nu existau locații, timpul de încărcare-descărcare se reducea de la 18 ore și jumătate la circa 14 ore”. Nicolae Paraschiv, șeful magaziei de mărfuri din stația Arad, „După părerea mea două sînt cauzele care duc la locații: unitățile nu s-au străduit să-și procure, sau să-și construiască mijloace mecanice de încărcare-descărcare și în același timp nu și-au organizat corespunzător sau chiar deloc echipe pregătite-ordinnd să încerce și să descarcă mărfuri”.

Opiniile celor doi interlocutori au fost confirmate și de cele ale șefului punctului de expediție și

Situații asemănătoare pot fi întîlnite și la Combinatul alimentar unde sistemul de descărcare e de-a dreptul primitiv, la fabrica de cherestea a CEIL etc.

În Arad se încarcă-descarcă zilnic circa 200 de vagoane din care aproximativ 170 sînt dirijate pe liniile de garaj ale întreprinderilor. Deci circa 85 la sută din operațiuni le execută unitățile în chiar incinta lor. E inexplicabil, aceasta fiind situația de fapt, de ce întreprinderile nu folosesc fondurile de mică mecanizare pentru a construi sau achiziționa

Schimb de experiență util, instructiv!

Ieri, la Complexul intercooperatist de îngrășare a porcilor din Șiria, a avut loc un schimb de experiență organizat de Direcția agricolă județeană și Casa agronomului cu participarea tuturor brigadelor din zootehnie care

se ocupă de creșterea oilor. După un instructaj făcut de către specialiștii privind metodele moderne de îngrășare a mișilor, participanții au vizitat complexul ce are în prezent un efectiv de 13.800 berbecuși. Pînă acum, acest com-

plex modern a livrat la export 2.800 miel îngrășați și are pregătiti pentru o nouă livrare încă 3.200 berbecuși. Schimbul de experiență de la Șiria a deslășurat „pe viu” a fost util și instructiv pentru toți participanții.

ECOURI LA CUVÎNTAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1-6)

care desfășurăm politica noastră externă.

Exprimându-și speranța că va avea posibilitatea de a se întâlni în viitor cu președintele Ceaușescu, a cărui personalitate politică a definit-o ca eminentă, primul ministru al Republicii Arabe Yemen, Mohsen Alalini, a declarat:

Am urmărit cu atenție discursul excelenței sale dl. Nicolae Ceaușescu, iar în prezent delegația noastră îl studiază cu deosebit interes. Împărtășim multe din considerentele expuse de președintele României în fața Adunării Generale a Națiunilor Unite. În acest sens, aș dori să revin similitudină punctelor de vedere în ce privește necesitatea respectării în viața internațională a drepturilor fundamentale ale națiunilor, instaurarea unei cooperări sincere, constructive, bazată pe respectarea integrală a suveranității și independenței tuturor țărilor, fără nici un fel de discriminări legate de mărimea și potențialul lor uman, economic și militar, neamsecul în afacerile interne și interzicerea oricărui fel de tutelă, indiferent din partea cui se exercită, imperativul concentrării eforturilor în direcția dezvoltării economice și sociale a „lumii a treia”.

Ambasadorul Carlos Ortiz de Rosas, reprezentant permanent la ONU, șeful delegației Argentinei la a 25-a sesiune a Adunării Generale:

Acordăm o mare importanță discursului rostit de dl. Nicolae Ceaușescu, președintele României, care a afirmat în fața tuturor țărilor membre ale ONU politica externă a țării sale. Constatăm cu satisfacție și cu această ocazie coerența orientării românești, stabilitatea principiilor pe care ea se bazează. Țin să declar că poziția externă a Argentinei coincide în problemele fundamentale ale vieții internaționale cu cea exprimată de președintele României. În esență, această poziție înseamnă respectul față de suveranitatea țărilor, conviețuirea națiunilor în înțelegere și armonie, excluderea discriminărilor legate de caracterul regimului social politic, dorința de a menține pacea și securitatea internațională.

Considerăm că punctele susținute de dl. Nicolae Ceaușescu în fața Adunării Generale a ONU constituie baza pentru o mai bună înțelegere între popoare și guverne.

Apreciez poziția principală a României față de criza din Orientul Apropiat și căile sugerate pentru soluționarea acesteia. România este pentru noi o țară prietăna și ne bucurăm de rolul important pe care îl joacă în viața internațională, în cadrul Organizației Națiunilor Unite și în cadrul eforturilor de a găsi soluții pentru probleme mondiale.

Cuvântarea rostită de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, de la tribuna Adunării Generale a ONU, continuă să rețină atenția organelor de presă din diverse țări ale lumii.

Presă sovietică se ocupă pe larg de conținutul cuvântării tovarășului Nicolae Ceaușescu. Sub titlul „Sarcina fundamentală a ONU”, ziarul „Pravda” relevă că „președintele Nicolae Ceaușescu a caracterizat în cuvântarea sa principalele etape ale activității O.N.U. și poziția României într-o serie de probleme de politică externă. „România, a spus șeful statului român, consideră necesar să se treacă la retragerea totală a trupelor SUA din Vietnam, apreciază că propunerile Frontului Național de Eliberare oferă o bază rațională pentru soluționarea conflictului pe calea politică. În ceea ce privește situația din Orientul Apropiat, președintele Ceaușescu a declarat că rezoluția Consiliului de Securitate, care presupune retragerea trupelor israeliene de pe teritoriile ocupate, reprezintă o bază rezonabilă pentru soluționarea crizei. El a declarat totodată că orice reglementare a conflictului din Orientul Apropiat trebuie să prevadă rezolvarea problemei refugiaților palestinieni”.

Ziarul reia, în continuare, pasajele referitoare la situația actuală

în Europa, menționând că, potrivit concepției guvernului român, pe continent există în prezent condiții pentru normalizarea relațiilor dintre state, pentru transformarea Europei într-o zonă a păcii și colaborării. Președintele român a calificat tratatul încheiat între URSS și RF a Germaniei drept un pas important în direcția destinderii. El a vorbit, de asemenea, despre necesitatea ca toate statele să recunoască intangibilitatea actualelor frontiere europene și celelalte schimbări istorice, precum și despre necesitatea recunoașterii RD Germane de către toate statele. „Pravda” subliniază, totodată, importanța acordată de România convocării conferinței general-europene în problemele securității și colaborării.

Relatări ample despre cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu au publicat și ziarurile „Trud”, „Komsomolskaia Pravda” și „Izvestia”.

Ziarele poloneze au apărut astăzi acord, la rândul lor, spații ample discursului rostit de șeful statului român. „Tribuna Ludu” citează integral pasajele din cuvântare referitoare la rolul jucat în prezent de ONU în lume, la conflictele din Vietnam și Orientul Apropiat și modalitățile de soluționare a acestora, la situația din Europa și necesitatea transformării ei într-o zonă a păcii și colaborării. În legătură cu această ultimă problemă, ziarul arată că președintele Consiliului de Stat al României a calificat drept un pas important în direcția reducerii încordării tratatului încheiat între Uniunea Sovietică și Republica Federală a Germaniei și a relevat necesitatea recunoașterii de către toate țările la inviolabilității granițelor europene existente și a altor schimbări istorice, precum și necesitatea recunoașterii diplomatice de către toate țările a Republicii Democratice Germane. „Tribuna Ludu” redă, de asemenea, aprecierile președintelui Ceaușescu privind importanța convocării conferinței în problemele securității și colaborării în Europa.

În cuvântarea sa, continuă ziarul, președintele Ceaușescu a acordat o atenție deosebită și problemei dezarmării, întrucât cursa înarmărilor are efecte negative profunde asupra progresului economic și social și a nivelului de trai al multor popoare. Ziarul se referă pe larg și la alte probleme abordate în cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La rândul său, „Sztandar Młodych” informează că, în cuvântarea sa, președintele român a caracterizat principalele preocupări ale ONU și poziția României față de o serie de probleme ale vieții internaționale.

Relatări ale cuvântării președintelui Nicolae Ceaușescu publică și ziarurile bulgare „Rabotnicesko Delo”, „Trud”, „Otechestven Front”, „Narodna Mladej” și „Narodna Armia”. „Rabotnicesko Delo” subliniază că președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a caracterizat, în discursul său, etapele principale ale activității ONU și poziția României într-o serie de probleme de politică externă. Ziarul relevă importanța acordată de guvernul român convocării conferinței generale-europene în problemele securității și colaborării.

Ziarul „Trud” adaugă că, potrivit opiniilor exprimate de președintele român, principiile înscrise în Carta ONU încă nu se realizează pe deplin în relațiile dintre diferitele state. După cum a declarat președintele Ceaușescu, arată în continuare ziarul, guvernul României consideră că trupele americane trebuie să se retragă din Vietnamul de Sud, iar problema vietnameză trebuie soluționată pe baza propunerilor Frontului Național de Eliberare. Ziarul reia și aprecierile șefului statului român privind modalitățile de soluționare a crizei din Orientul Apropiat și situația existentă în prezent pe continentul european. Președintele României, adaugă ziarul, a apreciat tratatul dintre URSS și RF a Germaniei drept un pas important spre reducerea tensiunii pe continentul european.

Posturile de radio au relatat, la rândul lor, despre discursul președintelui Nicolae Ceaușescu, din care au citat pasajele cele mai semnificative.

Ziarul iugoslav „Borba” publică relatarea cuvântării sub titlul „Ceaușescu împotriva amestecului în treburile interne ale altora”. Președintele Nicolae Ceaușescu, relevă ziarul, a chemat prin cuvântul său la o rezolvare a problemelor litigioase existente în lume prin negocieri pașnice, la așezarea la baza relațiilor dintre țări a principiilor respectului reciproc, independenței naționale, suveranității și neamestecului în treburile interne. Președintele român a cerut să se pună capăt politicii de amestec în treburile interne ale altor țări.

Relatări ample despre cuvântarea publică, sub titlul „Ceaușescu: suprimarea blocurilor militare ar înfluența pozitiv dezarmarea”, și ziarul „Politika”.

Ziarele japoneze de astăzi au și ele în centrul atenției cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la ONU. „The Japan Times” consacră relatări rubrica rezervată de obicei comentariului la zi, aflată pe prima pagină. Președintele Ceaușescu, arată ziarul, a cerut luni să se pună capăt amestecului străin în afacerile statelor suverane. „Nu se mai poate admite, sub nici o formă, dominația unui stat de către altul”, a spus el. În același timp, președintele român a cerut retragerea trupelor americane din Vietnam și Coreea și a sprijinit propunerile de pace ale Frontului Național de Eliberare. Ziarul menționează, de asemenea, aprecierile șefului statului român cu privire la situația din Orientul Apropiat.

Ziarul pune în evidență faptul că președintele României a cerut totodată recunoașterea R.D. Germane și admiterea ambelor state germane în O.N.U., s-a pronunțat pentru convocarea unei conferințe pentru securitatea Europei și pentru recunoașterea drepturilor legitime ale R.P. Chineze în O.N.U.

La rândul său, „The Daily Yomiuri” publică, tot pe prima pagină, o amplă relatare în care arată că președintele României a cerut desființarea tuturor blocurilor militare și transformarea Europei într-o zonă a păcii și cooperării. În această direcție, președintele Ceaușescu a cerut eliminarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, încetarea războiului rece și recunoașterea inviolabilității frontierelor existente.

Cotidianul suedez „Svenska Dagbladet” publică o relatare în care sînt cuprinse o serie de pasaje importante ale cuvântării. Președintele României, relevă printre altele ziarul, a declarat că „nu se mai poate admite reînvierea, sub nici o formă, a dominației unui stat de către altul”.

Sub titlul „La Națiunile Unite România se pronunță împotriva blocurilor militare”, ziarul elvețian „Journal de Geneve” informează că șeful statului român a adresat, în discursul său, un apel la dezarmarea nucleară, menționând necesitatea ca Comitetul de dezarmare de la Geneva să primească însărcinarea de a acționa efectiv, cu reală răspundere, pentru realizarea scopului în virtutea căruia a fost creat.”

Ziarul „Gazette de Lausanne” publică o serie de extrase, printre care pasajul în care se relevă existența în Europa a unor condiții favorabile pentru transformarea continentului într-o zonă a păcii și cooperării.

Agencia telegrafică elvețiană citează părțile din cuvântare în care se arată că România își propune să depună în continuare eforturi susținute pentru amplificarea potențialului ei economic și înflorirea multilaterală a vieții sociale. Agenția relevă, de asemenea, importanța pe care România, ca „stat socialist, o acordă colaborării și cooperării cu celelalte state socialiste și preocuparea sa pentru extinderea relațiilor pe planuri multiple cu toate țările lumii.

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu la corporația comercială New Yorkeză Macy's

Miercuri la amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu și soția sa, împreună cu tovarășul Dumitru Popescu au fost oaspeții celei mai mari corporații comerciale pentru consumatori și, în mod deosebit, de posibilitățile de stabilire și dezvoltare a unor relații de schimb cu firme din România. Conducătorii corporației au manifestat mult interes pentru asemenea relații, declarând că vor examina cu prioritate aspectele concrete ale stabilirii unor legături de afaceri cu firme industriale și comerciale din România.

Au fost prezentate apoi câteva raioane ale marelui magazin, care la ora respectivă era vizitat de numeroși cumpărători (zilnic se perindă pe aici între 150.000 și 300.000 de clienți). Mulți dintre cei prezenți vor să-l cunoască pe președintele României, se apropie de grup, fac gesturi prietenoase.

La despărțire, conducătorii corporației au mulțumit președintelui Nicolae Ceaușescu pentru onoarea de a fi vizitat marelui magazin, pentru interesul manifestat față de activitatea corporației, față de posibilitățile acesteia de a stabili o colaborare comercială cu firmele din România.

Vizita tovarășei Elena Ceaușescu la Universitatea „Columbia”

În dimineața zilei de 21 octombrie tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Dumitru Popescu și ambasadorul Vasile Pungan, membru al delegației României la Sesiunea ONU, au făcut o vizită la Universitatea „Columbia” din New York.

Din partea conducerii universității americane, oaspeții au fost salutați de prof. dr. Julien Miller, șeful departamentului de chimie, Natalie Holmes, de la „Institutul american de chimie”.

Gazdele au făcut o prezentare a programului de studii post-univer-

sitar și a cercetărilor științifice întreprinse, după care s-a trecut la vizitarea unor laboratoare.

Tovarășă Elena Ceaușescu și ceilalți oaspeți s-au interesat îndepărate de sistemul de calificare a viitoarelor cadre de cercetători, metodele de documentare științifică, criteriile care stau la baza acordării titlurilor științifice. În diferitele săli și laboratoare, oaspeții au purtat discuții cu profesorii, aspiranții și studenții, insistându-se în special asupra realizării legăturii cu practica.

O.N.U.

Sesiunea jubiliară a Adunării Generale

NEW YORK 21 (Agerpres). — Vorbind în cursul dezbaterilor de marți ale sesiunii jubiliare a Adunării Generale a ONU, primul ministru al Suediei, Olof Palme, a subliniat importanța excepțională a dezarmării generale în asigurarea păcii mondiale. El a scos în evidență rolul pe care trebuie să-l joace țările mici și mijlocii în viața internațională.

Primul ministru al Maltei, George Borg Olivier, a declarat că trebuie găsite soluții politice conflictelor care amenință pacea internațională. Negocierile în orice problemă, a spus vorbitorul, nu se pot încheia cu succes decât dacă națiunile interesate își pot decide singure propria soartă.

De la tribuna Adunării Generale, primul ministru al Olandei Piet de Jong, a reafirmat dorința țării sale „de a contribui cu toată energia la stabilirea păcii și securității în Europa în spiritul prevederilor Cartei Organizației Națiunilor Unite”. Vorbitorul a relevat importanța ONU în relațiile internaționale contemporane.

După ce a subliniat că cele mai recente evoluții din Europa confirmă ideea că nu există probleme care să nu poată fi rezolvate pe cale pașnică, președintele Vecei Executive Federale a RSF Iugoslavia, Mitja Ribicic, a relevat în cuvântarea sa că deosebirile existente între țări nu trebuie să constituie un obstacol în dezvoltarea bunelor relații, dacă ele se bazează pe egalitate în drepturi, neamestec și respect reciproc. El a apreciat că la baza tuturor conflictelor și crizelor „internaționale se află politica de forță și de impunere a

diverselor forme de subjugare, fără înlăturarea cărora este greu de întezărit perspectiva soluțiilor politice și a unei păci trainice în lume. „Popoarele Iugoslaviai, a arătat Mitja Ribicic, se pronunță pentru aplicarea consecventă a principiilor Cartei de către toate țările indiferent de suprafața lor, de gradul de dezvoltare, de sistemele social-politice și economice, considerând că aceste principii constituie un instrument de neînlocuit în lupta pentru independență și egalitate în drepturi a statelor și popoarelor, pentru înfăptuirea drepturilor și libertăților omului, pentru eliberarea definitivă a lumii de pericolul războiului, de agresiune, de orice altă formă de exercitare a presiunilor în relațiile dintre state, pentru înlăturarea înăpoierei sociale din lume, pentru lichidarea colonialismului, rasismului, apartheidului și a altor forme de înrobire a omului.”

La tribuna Adunării Generale, primul ministru al Olandei Piet de Jong, a reafirmat dorința țării sale „de a contribui cu toată energia la stabilirea păcii și securității în Europa în spiritul prevederilor Cartei Organizației Națiunilor Unite”. Vorbitorul a relevat importanța ONU în relațiile internaționale contemporane.

După ce a subliniat că cele mai recente evoluții din Europa confirmă ideea că nu există probleme care să nu poată fi rezolvate pe cale pașnică, președintele Vecei Executive Federale a RSF Iugoslavia, Mitja Ribicic, a relevat în cuvântarea sa că deosebirile existente între țări nu trebuie să constituie un obstacol în dezvoltarea bunelor relații, dacă ele se bazează pe egalitate în drepturi, neamestec și respect reciproc. El a apreciat că la baza tuturor conflictelor și crizelor „internaționale se află politica de forță și de impunere a

Întîlnirea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările europene

La Moscova a avut loc în zilele de 20 și 21 octombrie 1970 întâlnirea reprezentanților a 27 de partide comuniste și muncitorești din țările Europei.

Au participat reprezentanții Comitetelor Centrale ale Partidului Comunist din Spania, Partidului Comunist din Austria, Partidului Comunist din Belgia, Partidului Comunist din Marea Britanie, Partidului Comunist Bulgar, Partidului Comunist din Cehoslovacia, Partidului Progresist al oamenilor muncii din Cipru (AKEL), Partidului Comunist din Danemarca, Partidului Muncii din Elveția, Partidului Comunist din Finlanda, Partidului Comunist Francez, Partidului Socialist Unit din Germania, Partidului Comunist German, Partidului Comunist din Germania, Partidului Socialist Unit al Berlinului Occidental, Partidului Comunist din Grecia, Partidului Comunist din Irlanda, Partidului Comunist Italian, Partidului Comunist din Luxemburg,

Partidului Muncitoresc Unit din Portugalia, Partidului Comunist din România, Partidului Comunist din San Marino, Partidului de stânga — comunist din Suedia, Partidului Comunist din Spania, Partidului Comunist din Turcia, Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Participanții la întâlnire au făcut un schimb de păreri asupra unor probleme privind lupta pentru securitate în Europa.

Din partea Partidului Comunist Român, la întâlnire au participat tovarășii Vasile Vlad, membru supleant al C.C. al P.C.R., șeful secției relații externe a C.C. al P.C.R., și Ștefan Andrei, membru supleant al C.C. al P.C.R., primadjunct al șefului secției internaționale a C.C. al P.C.R.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și colaborare frățească.

La Praga a sosit

O delegație de partid și guvernamentală a R.D. Germane

PRAGA 1 (Agerpres). — La Praga a sosit miercuri o delegație de partid și guvernamentală a RD Germane, condusă de Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al PSUG, președintele Consiliului de Stat, și de Willi Stoph, președintele Consiliului de Miniștri al RD Germane, care va face, o vizită în RS Cehoslovacă la invitația CC al PC din Cehoslovacia, a președintelui Ludvik Svoboda și a guvernului cehoslovac.

La sosire, oaspeții au fost salutați de Gustav Husak, prim-secretar al CC al PC din Cehoslovacia, Lubomir Strougal, președintele guvernului, și de alți conducători de partid și de stat cehoslovaci.

În cuvântările rostite cu acest prilej, Gustav Husak și Walter

Ulbricht au relevat importanța pe care o prezintă vizita delegației de partid și guvernamentală din RDG în Cehoslovacia și au apreciat că tratativele care vor avea loc se vor referi la dezvoltarea continuă a colaborării bilaterale și vor stabili noi măsuri pentru adâncirea relațiilor prietenești dintre cele două state.

Tot miercuri, Walter Ulbricht, Willi Stoph și ceilalți membri ai delegației de partid și guvernamentale a RDG au făcut o viză la Fradul din Praga lui Gustav Husak, Ludvik Svoboda și Lubomir Strougal.

În aceeași zi, la Praga au început convorbirile între cele două delegații.

pe scurt-pe scurt-pe scurt

MARTI, LA SOFIA A AVUT LOC, ÎN PREZENȚA LUI TODOR JIVKOV, GHEORGHI TRAIKOV, și a altor conducători de partid și de stat, cea de-a 13-a sesiune a celei de-a 5-a legislaturi a Adunării populare a Republicii Populare Bulgaria.

Sesiunea a dezbătut unele probleme economice și administrative. A fost, de asemenea, prezentată spre aprobare propunerea de a se proceda la schimbul unor terenuri între RP Bulgaria și Grecia, ocazionate de corectarea cursului râului Arda.

LA BRATISLAVA S-A DESCHIS EXPOZIȚIA „CARTEA ROMANEASCA”. Sînt prezentate circa 800 de titluri, selecționate din creația de carte românească contemporană.

DUPA CONVORBIRILE PURTATE LA BONN CU PREȘEDINTELE VEST-GERMAN, GUSTAV HEINEMANN, și cu cancelarul Willy Brandt, președintele Turciei, Cevdet Sunay, a început miercuri o vizită prin mai multe orașe din RF a Germaniei.

PREȘEDINTELE ZAMBIEI, KENNETH KAUNDA, care conduce o delegație a Organizației Unității Africane, a sosit miercuri la Paris, venind de la New York.

INTR-O SERIE DE ȚĂRI DIN VESTUL EUROPEI, IARNA S-Ă FĂCUT SIMȚITA PREZENȚA. În departamentele franceze Iser, Haute Savoie și Haute Alpes, nins abundent. Ninsori au fost înregistrate și în regiunea muntelui Austriei; circulația a fost seră îngrunată pe șoselele din landurile Tirol, Vorarlberg și Salzburg. Marti au căzut primii fulgi de zăpadă și în regiunea de răsărit a Belgiei.

CONSILIUL NAȚIONAL AL PARTIDULUI DEMOCRAT-CRISTIN DIN CHILE a decis ca senatorii și deputații acestui partid să voteze în favoarea lui Salvador Allende, candidat al forțelor de stînga, în cursul alegerilor ce vor avea loc sîmbătă în Congres pentru desemnarea președintelui țării. Hukeria a fost luată în unanimitate în cursul unei reuniuni a Consiliului ținute marți seara. Prin această, Salvador Allende și-a asigurat majoritatea necesară pentru a fi ales președinte al Republicii Chile.

DUPA CUM INFORMEAZA AGENȚIILE DE PRESĂ, KENNETH BELLKASSEM, fost ministru german, a fost asasinat duminică în camera pe care o ocupa în hotelul „Intercontinental” din Frankfurt pe Main (FRG). Pînă în prezent nu se cunosc împrejurările în care s-a produs acest asasinat.

TAIFUNUL „KATE”, CARE S-A ABATUT DUMINICA ASUPRA INSULEI MINDANAO din sudul Filipinelor, a provocat moartea a 422 de persoane, anunță un comunicat al Crucii Roșii Filipineze. Acesta este al doilea taifun semnalat în curs de numai o săptămîna în regiunea Filipinelor. El a semnat taifunului „Joan”, care a provocat moartea a sute de persoane și însemnate pagube materiale.

Situația din Canada

MONTREAL 21 (Agerpres). — Marti au avut loc la Montreal funeraliile lui Pierre Laporte, ministrul muncii în guvernul provinciei Quebec, care a fost asasinat de membrii organizației extremeiste separatiste „Frontul pentru eliberarea Quebecului”. La ceremonie a asistat primul ministru al Canadei, Pierre Trudeau, și numeroase alte oficialități din guvernul federal și guvernul provincial. Aproape 4.000 de militari au fost mobilizați pentru a asigura

securitatea în timpul desfășurării funeraliilor.

În aceeași zi, primul ministru Trudeau a anunțat în Camera Comunelor că va prezenta o declarație amănunțită asupra activităților politice și armate după instituirea „măsurilor de război”. Poliția din Quebec a făcut cunoscut că un număr de 343 persoane sînt în prezent arestate, iar în ultimele cinci zile au fost efectuate 1.628 percheziții.